



City of Indio

Neighborhood Stabilization Program 2 (NSP 2)

Solicitud

I. INFORMACION PERSONAL

Nombre del Solicitante: _____

Domicilio: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____

Número de: Casa: _____ Trabajo: _____ Celular: _____

Fecha de nacimiento: _____ Edad: _____ Sexo _____ Incapacitado: Sí o No

Número de seguro social: _____

Empleador:

Domicilio: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____

Posición: _____ Número de trabajo: _____

Co-Solicitante #1:

Domicilio: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____

Número de: Casa: _____ Trabajo: _____ Celular: _____

Fecha de nacimiento: _____ Edad: _____ Sexo _____ Incapacitado: Sí o No

Número de seguro social: _____

Empleador:

Domicilio: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____

Posición: _____ Número de trabajo: _____

Co-Solicitante #2:

Domicilio: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____

Número de: Casa: _____ Trabajo: _____ Celular: _____

Fecha de nacimiento: _____ Edad: _____ Sexo _____ Incapacitado: Sí o No

Número de seguro social: _____

Empleador:

Domicilio: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____

Posición: _____ Número de trabajo: _____

II. INFORMACION HOGAR

Número total de personas que viven en el hogar (incluyéndote a ti mismo): _____

NO#	Nombre	Relación	Edad
1		Cabeza de Familia	
2			
3			
4			
5			
6			
7			

III. INFORMACION DE INGRESOS

Fuente de Ingreso (antes de impuestos)		Solicitante		Co-Solicitante #1		Co-Solicitante #2
Salarios	\$		\$		\$	
Seguro Social	\$		\$		\$	
Pension/Jubilacion	\$		\$		\$	
AFDC	\$		\$		\$	
Manutención de los hijos	\$		\$		\$	
Otros beneficios o ingresos	\$		\$		\$	
Ingresos Mensuales Total	\$		\$		\$	
Ingresos Annual Total	\$		\$		\$	
Total Ingresos Combinados Para Total los Solicitantes					\$	

IV. OTRA INFORMACION

	YES	NO
1. ¿Han sido dueños de casa en los últimos 3 años?	_____	_____
2. ¿Va a utilizar su casa como su residencia principal?	_____	_____
3. ¿Tiene ahorros para el enganche? (Se requiere mínimo de 1% del precio de compra).	_____	_____
4. ¿Es ciudadano?	_____	_____
Si no es así, ¿tiene tarjeta de residente permante?	_____	_____

La siguiente información es CONFIDENCIAL y sólo se utiliza para fines de presentación de informes de gobierno para vigilar el cumplimiento de las leyes de igualdad de oportunidades. Tenga en cuenta que la autoidentificación de la raza/etnicidad es voluntaria.

RAZA/ORIGEN ETNICO

<input type="radio"/> Blanco	<input type="radio"/> Indio Americano o Nativo de Alaska y Blanco
<input type="radio"/> Americano Africanos	<input type="radio"/> Afro-Americano y Blanco
<input type="radio"/> Asia	<input type="radio"/> Asiáticos y Blancos
<input type="radio"/> Indoamericanas o Nativa Alaska	<input type="radio"/> Afro-americanos y o Americano-Indios Alaska
<input type="radio"/> Hawaiano Nativo o Isleño del Pacífico	<input type="radio"/> Otros

HISPANIC / LATINO ORIGEN ÉTNICO

<input type="radio"/> Yes, Mexicano/Chicano	<input type="radio"/> Yes, Puerto Rico
<input type="radio"/> Yes, Cubano	<input type="radio"/> Other Hispanic/Latino _____

Yo/Nosotros certificamos que toda la información en esta solicitud es verdadera y completa según mi/nuestro conocimiento. Falsificación de la información proporcionada en cualquier forma será nula y puede causa su descalificación en el programa NSP2.

1. Firma de Solicitante: _____ Fecha: _____

Por favor escriba el nombre: _____

2. Firma de Solicitante: _____ Fecha: _____

Por favor escriba el nombre: _____

3. Firma de Solicitante: _____ Fecha: _____

Por favor escriba el nombre: _____



OFFICE USE ONLY	Accepted: _____	Denied _____
Reason:		
Reviewed By:	Date:	

Below for City of Indio Review Only

Annual Household Income: _____ Income Eligibility Level: _____ Review Initial: _____

NOTES:

NOTIFICACION:

Reloj hacia fuera para la intoxicación con pinturas a base de plomo

Si esta propiedad fue construida antes de 1978, existe la posibilidad que contiene plomo en la pintura. Por favor lea la siguiente información sobre intoxicación con pinturas a base de plomo.

Fuentes de plomo en la pintura - Los interiores de apartamentos y casas antiguas suelen tener capas de pintura con base de plomo en las paredes, techos, ventanas, puertas y marcos de las puertas. Imprimitivas y pintura a base de plomo pueden también haberse utilizado en porches exteriores, barandillas, garages, escapes de incendio y postes de luz. Cuando la pintura se agrieta, escama o se desmenuza, puede ser un verdadero peligro para los bebés y niños pequeños. Los niños pueden comer pintura o masticar pasamanos pintados, ventanas u otros elementos cuando los padres no están alrededor. Los niños también pueden ingerir plomo aunque no comen específicamente pintura. Por ejemplo, cuando los niños juegan en un área donde hay pintura suelta, virutas o partículas de polvo que contienen plomo, pueden conseguir estas partículas en sus manos, poner sus manos en sus bocas y se ingiere una cantidad peligrosa de plomo.

Riesgos de pintura con base de plomo - Envenenamiento por plomo es peligroso especialmente para los niños menores de 7 años. Puede provocar retraso mental, ceguera e incluso la muerte.

Los síntomas de la pintura basada en plomo - Envenenamiento ha su hijo sido especialmente irritable o colon irritable? ¿Es él o ella comer normalmente? ¿Su hijo tiene dolor de estómago y vómitos? ¿Él o ella se quejan de dolores de cabeza? ¿Está su niño dispuesto a jugar? Estos pueden ser signos de envenenamiento por plomo. Muchas veces, no hay síntomas en all. Porque no hay síntomas no significa que usted no debería ser afectados si usted cree que su niño ha sido expuesto al plomo en la pintura.

Conveniencia y disponibilidad de sangre plomo nivel detección - Si usted sospecha que su hijo ha comido trozos de pintura o alguien dijo esto, usted debe tomar a su hijo al médico o clínica para las pruebas. Si la prueba muestra que su hijo tiene un elevado en la sangre nivel de plomo, el tratamiento está disponible. Póngase en contacto con su médico o departamento de salud local para más información o ayuda. Tratamiento y detección de plomo están disponibles a través del programa médico para los que son elegibles. Si el niño se identifica como teniendo un elevado en la sangre nivel de plomo, debe notificar inmediatamente el desarrollo de la comunidad o a otro organismo al que usted o el dueño es solicitar asistencia de rehabilitación por lo que pueden tomar las medidas necesarias para poner a prueba la unidad de riesgos de plomo en la pintura. Si su unidad tiene plomo en la pintura, pueden ser elegibles para la ayuda a mitigar ese riesgo.

Precauciones a tomar para prevenir el envenenamiento por pintura - Puede evitar la intoxicación con pinturas a base de plomo mediante la realización de un mantenimiento preventivo. Mirar sus paredes, techos, puertas, marcos de puertas y ventanas. ¿Hay lugares donde la pintura es peeling, descamación, saltar o pulverización? Si, hay algunas cosas que puede hacer inmediatamente para proteger a su hijo: (a) cubrir todos los muebles y artefactos; (b) obtener una escoba o cepillo de cerdas duras y retire todas

las piezas sueltas de pintura de paredes, carpinterías, pozos de ventana y techos; (c) barren con todas las piezas de pintura y yeso y ponerlos en una bolsa de papel o envolverlos en periódico. Poner estos paquetes en el bote de basura. NO LOS QUEME. (d) no dejar astillas de pintura en el suelo en los pozos de la ventana. Fregona húmeda pisos y ventanas en y alrededor del área de trabajo para quitar todo el polvo y partículas de pintura. Mantener estas áreas libre de virutas de pintura, polvo y suciedad es fácil y muy importante y (e) no permiten la pintura suelta permanecer al alcance de sus hijos ya que los niños pueden escoger pintura suelta de la parte inferior de las paredes

Propietario de la vivienda y tratamiento de mantenimiento de peligros de la pintura basada en plomo

- Como propietario, debe tomar las medidas necesarias para mantener su casa en buen estado. Fugas de agua de plomería defectuosa, techos defectuosos y exteriores agujeros o roturas pueden admitir la lluvia y la humedad en el interior de su hogar. Estas condiciones dañan las paredes y techos y hacer pintura para pelar, grietas o escamas. Estas condiciones deben ser corregidas inmediatamente. Antes de pintar, todas las superficies que son de la peladura, agrietarse, Cote o suelta debe fondo limpiar raspando o cepillando la pintura suelta de la superficie, luego pintada con dos capas de pintura espectáculo-hilo. En lugar de raspar y volver a pintar, la superficie puede cubrirse con otros materiales como yeso, yeso o paneles. Tenga en cuenta que cuando la pintura de plomo se elimina por raspado o lijado, un polvo es creado, que puede resultar peligroso. El polvo puede entrar al cuerpo por inhalarlo o tragarlo. El uso de removedores de pintura o calor podría crear un vapor o humos que pueden provocar envenenamiento si se inhala durante un largo período de tiempo. Siempre que sea posible, la eliminación de plomo en la pintura debe realizarse cuando no hay niños ni mujeres embarazadas en el local. Simplemente pintar sobre superficies de pintura con base de plomo defectuosa no eliminar el riesgo. Recuerde que usted como adulto juega un papel importante en la prevención de envenenamiento por plomo. Sus acciones y conciencia sobre el problema del plomo pueden hacer una gran diferencia.

Inquilino y propietario de responsabilidad - Debe notificar inmediatamente la oficina de administración o la agencia a través del cual usted está comprando su casa si la unidad tiene escamas, troceado, polvo de cascarilla o pelar pintura, fugas de agua: de plomería, o un techo defectuoso. Usted debe cooperar con el esfuerzo de la oficina para reparar la unidad.

He recibido una copia de la nota titulada "Cuidado con el envenenamiento por pintura de plomo. "

Nombre de imprente: _____

Firma: _____

Fecha: _____

APPROVED LENDERS LIST

Nota: La lista consta de los prestamistas hipotecarios aprobados que han sido utilizados por compradores anteriores que han participado en la ciudad de Indio NSP 2. Si usted planea utilizar un prestamista que no aparezca, tenga en cuenta que el prestamista tendrá que obtener y adoptar las directrices de NSP2 programa antes de participar en este programa. Usted, como comprador, puede obtener un préstamo de cualquier prestamista a continuación o cualquier otro prestamista que usted elija.

American Financial Network - 47050 Washington St., Suite 4101 La Quinta CA, 92253

Tony Cisneros – tcisneros@afncorp.com

Phone - (760) 774-5287

American Financial Network - 3559 W. Ramsey St., Ste. D-1, Banning California 92220

Vicky Lasher - vlasher@afncorp.com

Phone - (951) 849-8444

Bank of America – 73261 Hwy 111, Palm Desert California 92260

Yadira Galarza – Yadira.galarza@bankofamerica.com

Phone –(760) 346-2280

Provident Bank – 71991 Hwy 111, Rancho Mirage, California 92270

Sue Batts – sbatts@myprovident.com

Phone - (760) 340-5644

Movement Mortgage – 81713 Hwy 111, Ste B., Indio California 92201

Bertha Rodriguez – bertha.rodriguez@movement.com

Phone – (760) 578-5121

Sandra Magana – sandra.magana@movement.com

Phone – (760) 775-5255

US BANK - 82118 US Hwy 111, Indio California 92201

Phone - (760) 567-8988